

و تلگراف و شهربانی و نظیر آن.

کودکستانها با وجود اینکه دولت اقدام بتأسیس کودکستان کرده و در آبان ۱۳۱۲ اساسنامه‌ای برای آن تصویب شورای عالی فرهنگ رسانیده هنوز کودکستان از هر اجل رسمی تعلیم و تربیت نیست و عده آن در تمام کشور در ۱۳۳۱ از ۷۳ باب تعاظز نکرده است. اغلب کودکستان‌های مذکور توسط مردم ایجاد گردیده و تابع اساسنامه آبان ۱۳۱۲ می‌باشند. بموجب این اساسنامه کودکانی که پذیرفته می‌شوند باید لااقل چهار سال داشته و روزی سه تا پنج ساعت صرف بازی - حرکات موزون - ورزش با هوزیک - نقل گفتن - بیاد سپردن اشعار آسان - نقاشی - خواندن سرو دکشنده. دوره آن دو یا سه سال است و در سال آخر بوسیله حروف مقوایی خواندن نیز تعلیم می‌شود.

آموزش ابتدائی از آغاز شهر و طیت در قانون اساسی فرهنگ مصوب آبان ۱۲۹۰ تعلیمات اجباری برای ایرانی از هفت سالگی هفر رگردیده است. در مرداد ۱۳۲۲ نیز ترتیب اجرای تعلیمات اجباری تصویب مجلس رسیده و بموجب آن می‌بایستی در ظرف ده سال در تمام مملکت آموزش ابتدائی اجرا شده باشد. اکنون با اینکه ده سال از تصویب آن قانون گذشته هنوز دو سوم کودکانی که سنتان هیان ۱۳۰۷ است و باید بدستان روند از نعمت تحصیل محروم هنند. البته در شهرها و هر آنکه هم تاحدی وسائل تحصیل اکثر اطفال کم و بیش فراهم است ولی در قصبات و مناطق دهات و ایلات بواسطه ضعف بنیه مالی قوانین مذکور اجرا نشده است.

آموزش ابتدائی بموجب ماده ۲۳ قانون متمم بودجه ۱۳۱۲ از آغاز آن سال در تمام دستانهای دولتی مجانی است.

در دهات پسران و دختران ممکن است باهم در دستان تحصیل کنند ولی در قصبات و مناطق شهرها پسران از کلاس پنجم ابتدائی باید فقط در دستانهای پسرانه تحصیل کنند. در تجدید نظری که وزارت فرهنگ در برنامه دستانها و دستانهای می‌کند و قبل از آن اشاره رفت، برنامه چهار ساله ابتدائی در آبان ۱۳۲۸ تصویب شورای عالی فرهنگ

رسیده و تاکنون کم و بیش اجراء گردیده است. بموجب این برنامه مواد تحصیلی عبارتست از فارسی (شاهد علم اشیاء و بهداشت) - حساب و هندسه - تاریخ و جغرافیا - تعلیمات دینی و اخلاقی - مشق خط و نقاشی و کارهای دستی - ورزش و سرود. در سال سوم تاریخ و جغرافیا و در سال چهارم تعلیمات مدنی ضمن فارسی تعلیم میشود. جزئیات هر یک از مواد و تقسیم مواد بین سالها و عدد ساعتی که در هفته باید صرف آمودختن هر یک شود در برنامه معین گردیده است. هر کلاس را کتابی است که وزارت فرهنگ تهیه و طبع میکند و بهای ارزان در اختیار دانش آموزان میگذارد و در آن تقریباً تمام مواد برنامه گنجانده شده است.

مواد تحصیلی کلاس پنجم و ششم مطابق برنامه‌ای است که ضمن دستور تحصیلات شش ساله ابتدائی در دی ۱۳۱۹ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده و مشتمل است بر فارسی - اخلاق - حساب و هندسه - تاریخ ایران - جغرافیا - علم اشیاء و باستانی و بهداشت - تعلیمات مدنی - کارهای دستی - نقاشی ورسم - ورزش - سرود.

رفتن از کلاسی بکلاس بالاتر موکول به نتیجه امتحانی است که هر سه‌ماه یکمرتبه در ظرف سال تحصیلی از شاگرد میشود و شرایط و ترتیبات آن در آئین نامه دستگان مصوب اردی بهشت ۱۳۱۹ (بالاصلاحاتی که در اردی بهشت و آذر ۱۳۲۵ در آن بعمل آمده) قید گردیده است. فراغ تحصیل از دستگاه‌های شش ساله بسته بکامیابی شاگرد در امتحانات نهایی است که بموجب آئین نامه دیماه ۱۳۲۵ مصوب شورای عالی فرهنگ انجام می‌پذیرد. طبق این آئین نامه امتحانات ابتدائی شامل دو قسم است: کتبی و شفاهی. مواد امتحانات کتبی و مدت هر یک بقرار ذیل است:

اعلاء (نیمه ساعت) - انشاء (یک ساعت و نیم) - حساب (یک ساعت و نیم) - هندسه (یک ساعت) - خط (نیم ساعت) - نمره آن بانمرات امتحان شفاهی جمع میشود. امتحان شفاهی و عملی از مواد ذیل بعمل میآید: ۱- فارسی. ۲- تاریخ و جغرافیا. ۳- حساب و هندسه. ۴- علم اشیاء. ۵- قرآن و شریعت (فقط برای مسلمانان). ۶- تعلیمات مدنی. ۷- ورزش. ۸- سرود و هوسیقی. ۹- خیاطی (برای دختران)

داوطلبی که در امتحان کتبی صفر نگرفته باشد و معدل نمرات کتبی و همچنین معدل نمرات کتبی و شفاهی او به ده (از بیست) بر سند پذیرفته است و گواهینامه تحصیلات ابتدائی خواهد گرفت.

علمای دبستانهارا از لحاظ معلومات و استخدام بچهار طبقه میتوان تقسیم کرد، طبقه اول فارغ التحصیل های دانشسرای مقدماتی که پایه آموزگاری دارند. طبقه دوم کسانی که کلاس کمک آموزگاری را با تمام رسانده و طبق قانون تعلیمات اجباری دارای رتبه کمک آموزگاری هستند. طبقه سوم کسانی که بواسطه طول مدت خدمت بمحض ماده ۱۵ قانون تعلیمات اجباری و مواد دیگری که بتصویب قوه مقننه رسیده (ماهند تبعصره یک ماده دوم قانون متمم قانون اجازه پرداخت $\frac{۳}{۴}$ دی و آذر ۱۳۲۲ مصوب ۵ بهمن ۱۳۲۳) دارای پایه آموزگاری یا کمک آموزگاری یا پایه اداری شده‌اند. طبقه چهارم کسانی که بمحض قرارداد با وزارت فرهنگ بخدمت علمی اشتغال دارند.

طبقه اول در دانشسراهای مقدماتی تربیت می‌شوند. شرط ورود بدانشسرای مقدماتی داشتن تصدیق حسن اخلاق از دیرستانی که در آن تحصیل کرده‌اند و داشتن گواهینامه یا کارنامه رسمی سال سوم متوسطه و توفیق در امتحان مسابقه است. دوره تحصیلات علمی و عملی دانشسرای دو سال و هوادی که تدریس می‌شود مطابق برنامه‌ای که در اردیبهشت ۱۳۲۰ بتصویب شورای عالی فرهنگ رسیده عبارت است از زبان و ادبیات فارسی- ریاضی - فیزیک و شیمی - تاریخ طبیعی - بهداشت - روان‌شناسی و اصول آموزش و پرورش و اخلاق - زبان عربی - زبان خارجه - تاریخ و جغرافیا - نقاشی و رسم هندسی - موسیقی و سرود - پرورش بدنی - کارهای دستی و کشاورزی - تمرین آموزگاری.

دانشسراهای پسرانه شبانه روزی است و دانش آموزان بخرج دولت در آنها نگاهداری و تربیت می‌شوند. مطابق قانون تربیت معلم مصوب اسفند ۱۳۱۲ کسانی که از دانشسراهای مقدماتی فارغ التحصیل شوند با پایه یک آموزگاری بخدمت مشغول می‌گردند. کسانی که کلاسهای کمک آموزگاری را پایان رسانده باشند با پایه یک کمک آموزگاری وارد خدمت می‌شوند. هر یک از این دو طبقه را ده پایه است و در پایه یک تا پایه ۳ یکسال و در پایه ۴ تا پایه ۷ دو سال و از پایه ۷ بیلا سه سال باید خدمت کرد.

تا در صورت ابراز لیاقت بایه بالاتر ارتقاء یافت. حقوق بایه یک کمک آموزگار برابر با مقرری بایه یک اداری و حقوق بایه یک آموزگار معادل یک برابر و نیم مقرری بایه یک اداری است. در پایان دوره خدمت معلمان مذکور بازنشسته میشوند و از صندوق تقاض حقوق بازنشستگی میگیرند.

تا زمانی که فارغ التحصیلان دانش سراهای مقدماتی رفع احتیاجات را نکنند وزارت فرهنگ بمحض آئین نامه استخدام آموزگار بیمانی که در شهریور ۱۳۲۹ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده عده لازم را با قرارداد بخدمت معلمی میگمارد. بمحض این آئین نامه در هر حوزه فرهنگی کسانی که دارای گواهینامه پنجم متوسطه باشند با آموزگاری انتخاب میشوند و چنانچه عده داوطلب زیادتر از حد لزوم باشد بوسیله مسابقه عده مورد حاجت برگزیده میشود. در صورتیکه عده دارندگان گواهی نامه پنجم متوسطه کافی نباشد از کسانی که گواهی نامه پاکار نامه رسمی سال سوم متوسطه را دارند و اگر داد طلبان این دسته زیادتر از میزان حاجت باشد از بین آنها عده لازم بوسیله مسابقه انتخاب خواهد شد. برای قراء و قصبات چنانچه در محل داوطلبی با گواهینامه متوسطه نباشد از هیان دارندگان گواهینامه شش ساله ابتدائی بوسیله مسابقه عده لازم برگزیده خواهد شد.

آموزش متوسطه تحصیلات متوسطه دنباله تحصیلات ابتدائی است و کسانی که دوره دبستان را پایان رسانده گواهی نامه شش ساله ابتدائی گرفته باشند حق ورود به دبستان را دارند.

تحصیلات متوسطه غیرهجانی است و دانش آموزان دبستانهای دولتی باید ماهانه پردازند ولی مبلغ آن ناجیز است و طبقات خاصی هم از پرداخت ماهانه معاف هستند چون فرهنگیان و کارمندان دولت که حقوقشان از مبلغ معینی تعماز نکند و معدل نمرات امتحان گواهینامه ابتدائی فرزندان آنها از ۱۲ کمتر نباشد.

طبق بر نامه ای که در آذر ۱۳۱۷ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده و در خرداد ۱۳۱۸ و شهریور ۱۳۲۴ در همان شوری تکمیل گردیده دوره دبستان شش سال

است. سه ساله اول آنرا دوره اول متوسطه خوانند. در پایان سال پنجم امتحان نهایی انجام میشود و کواهی نامه دیارستان اعطای میگردد. سال ششم بچهار شعبه ادبی - ریاضی - طبیعی - بازرگانی تقسیم میشود و دارندگان کواهی نامه هر شعبه حق ورود بقسمتی از دانشگاه را دارند از اینقرار: فارغ التحصیلان شعبه ادبی بدانشکده ادبیات و حقوق - شعبه ریاضی بدانشکده علوم و فنی ورشته معماری هنر کده - شعبه طبیعی بدانشکده پزشکی و دندانسازی و داروسازی و دانشکده علوم و کشاورزی و دامپردازی - شعبه بازرگانی بر شته اقتصاد دانشکده حقوق. کسانی که کواهی نامه سال ششم ادبی یا ریاضی یا طبیعی درست دارند هیئت وانند در امتحانات مسابقه ورودی دانش سرای عالی شرکت جویند و در صورت توفیق دریکی از شعب آن تحصیل پردازند.

مواد تحصیلی پنج سال اول دیارستان عبارتست از فارسی - عربی - تعلیمات دینی فیزیک - شیمی - علوم طبیعی و بهداشت - تاریخ - جغرافیا - ریاضیات (حساب و هندسه و جبر و مثبات و هبیت) - زبان خارجه - رسم - نقاشی - مشق خط - ورزش. اکثر این مواد در تمام پنج سال تدریس میشود و فقط مشق خط در سه سال اول و حساب در دو سال اول و مثبات در دو سال آخر و هیئت در سال پنجم هنوز نظر نگرفته و جبر رانیز از سال دوم به بعد میآموزند. عدد ساعاتی که هر ماده باید در هفته تدریس شود در جدول ضمیمه برنامه قید گردیده است. در سالهای ششم ادبی و ریاضی و طبیعی و بازرگانی زبان و ادبیات فارسی و زبان خارجه ورزش تدریس میشود ولی فرمات اعظم وقت در هر شعبه صرف مواد اختصاصی آن شعبه میگردد.

رفتن از کلاس بالاتر بسته بکامیابی دز امتحانات داخلی است که مطابق آمین نامه دیارستان مصوب شورای عالی فرهنگ در آبان ۱۳۱۳ (باتغیراتی که در تواریخ مختلف در پاره ای از مواد آن بعمل آمده) صورت میگیرد. در ظرف سال تحصیلی دو امتحان داخلی از هر ماده بعمل میآید و بانمره امتحان آخر سال که در دو ضرب میشود جمع کرده معدل میگیرند و هر کس معدلش به ده (از ۲۰) برسد بکلاس بالاتر ارتقاء مییابد. امتحانات سال سوم متوسطه نیز طبق مقررات امتحانات داخلی انجام میپذیرد لیکن چون عده ای از دانش آموزان پس از طی دوره اول متوسطه وارد مدارس فنی

هائند دانش سرای مقدماتی یا یکی از هنرستانها هیشوند امتحانات سال سوم تحت نظر نهاینده وزارت فرهنگ صورت میگیرد و کارنامه قبولی باعضاً اداره فرهنگ میرسد و دارای ارزش گواهی نامه رسمی سال سوم متوسطه است. داوطلبانی که محصل نباشند و بخواهند گواهی نامه دوره اول متوسطه را بگیرند باید طبق آئین نامه امتحانات نهایی نه ماده ذیل را در مدتی که قید شده کتاباً امتحان دهند:

املاه فارسی (نیم ساعت) - انشاء فارسی (یک ساعت و نیم) - عربی (یک ساعت و نیم)
املاه و ترجمة زبان خارجه (یک ساعت و نیم) - حساب و جبر (۲ ساعت) - هندسه (یک ساعت و نیم) - فیزیک (یک ساعت و نیم) - شیمی (یک ساعت و نیم) - علوم طبیعی و بهداشت (یک ساعت و نیم) - رسم و نقاشی که نمره آن جزو نمرات امتحان شفاهی محسوب میشود.
پس از امتحان کتبی، از فارسی - عربی - زبان خارجه - تاریخ - جغرافیا - جبر و حساب - هندسه - فیزیک - شیمی - علوم طبیعی و بهداشت - تعلیمات دینی - ورزش خیاطی و خانه داری (برای دختران) امتحان شفاهی و عملی میشود.

در پایان سال پنجم متوسطه مطابق آئین نامه دیماه ۱۳۲۵ مصوب شورای عالی فرهنگ از یازده ماده ذیل کتاباً امتحان نهایی بعمل میآید: املاه فارسی - انشاء فارسی عربی - زبان خارجه - فیزیک - شیمی - علوم طبیعی - تاریخ و جغرافیا - جبر و مثلثات هندسه - رسم و نقاشی.

امتحانات شفاهی سال پنجم از چهار ماده زیر میشود: فارسی و عربی - زبان خارجه هیئت - تعلیمات دینی و اخلاقی. از ورزش - رسم و نقاشی نیز امتحان و نمرات آنها را پانمرات امتحان شفاهی جمع میکنند.

در سال ششم متوسطه هر شعبه از تمام مواد کتاباً و شفاهماً امتحان نهایی میشود. دخترانی که بخواهند در امتحانات سال پنجم و ششم پسران شرکت کنند باید علاوه بر موادی که ذکر شد از مواد اختصاصی خانه داری و پرستاری و بیمه داری امتحان کتبی و از خیاطی امتحان عملی بدهند.

دخترانی که پس از اتمام دوره اول متوسطه وارد شعبه «فنی» شوند و دوره دو

ساله آنرا اپیان رسانند چنانچه بخواهند کواهین نامه رسمی بدست آورند باید مطابق آین نامه امتحانات نهائی هفت ماده ذیل را کتبأ امتحان دهند: املاء فارسی - انشاء فارسی - زبان خارجه - فیزیک و شیمی و علوم طبیعی - خانه داری و بچه داری - پرستاری و روان شناسی و اخلاق و آداب معاشرت - اصول نظری طباخی و خیاطی.

امتحان شفاهی و عملی سال پنجم متوسطه دختران از فارسی - زبان خارجه - تعلیمات دینی - خیاطی - موسیقی - نقاشی و رسم و کارهای دستی بعمل خواهد آمد. در امتحانات سال ۳ و ۵ و ۶ متوسطه نهائی هر کس معدل نمرات کتبی و معدل نمرات شفاهی اش به ده (از ۲۰) برسد باخذ کواهی نامه مربوط نائل خواهد گشت.

باگواهینامه سال سوم متوسطه هیتوان وارد مدارس فنی و دانشسراهای مقدماتی و کشاورزی شد. باگواهی نامه سال پنجم متوسطه می توان وارد سال ششم متوسطه یکی از شعب چهارگانه ادبی و ریاضی و طبیعی و بازرگانی شد و خدمت نظام وظیفه را در یکسال انجام داد: شش هاه در دانشکده افسری و شش هاه در سر بازخانه.

باگواهی نامه سال ششم چنانکه فوقاً گفته آمد هیتوان وارد یکی از شعب دانشگاه یا دانشسرای عالی گردید. بعضی از دانشگاههای امریکا و فرانسه و انگلستان نیز ممکن است دارند کان گواهی نامه سال پنجم و ششم متوسطه را باشرایطی پذیرند.

دیران مدارس متوسطه مطابق قانون تربیت معلم باید از لیسانسیهای دانشسرای عالی باشند ولی بخلاف حظاتی وزارت فرهنگ بدون فراهم شدن موجبات لازم در بسیاری از نقاط دیرستان تأسیس کرده و ازینرو ناگزیر شده است عده‌ای از فارغ التحصیلان متوسطه و دانشسراهای مقدماتی را در دیرستان بخدمت گمارد. دیران مانند آموزگاران مشمول قانون تربیت معلم و قانون تعلیمات اجباری هستند و ده پایه برای آنان مقرر است. حقوق پایه یک دیری معادل دو برابر حقوق پایه یک اداری است. بدون محکمه دیران را نمیتوان منفصل کرد و چنانچه منتظر خدمت شوند قسمتی از حقوق رتبه خود را دریافت میکنند - پس از آتمام دوره خدمت بازنشسته میشوند و بتناسب سنوات خدمت حقوق تقاعده میکنند.

شرط درود بدانش سرای عالی چنانکه هذکور افتاد داشتن گواهینامه شش ساله دبیرستان و توفیق در امتحانات مسابقه است. رشته‌هایی که در آن مؤسسه میتوان انتخاب کرد عبارتست از زبان و ادبیات فارسی - فلسفه و علوم تربیتی - تاریخ و جغرافیا - زبان‌های خارجه - باستان‌شناسی - علوم ریاضی - فیزیک - شیمی - علوم طبیعی . دوره تحصیل سه سال است و هر دانشجو علاوه بر فراگرفتن مواد رشته تخصصی واخذ لیسانس از دانشکده ادبیات یا علوم باید سه هاده از علوم تربیتی (روان‌شناسی - اصول آموزش و پژوهش - تاریخ آموزش و پژوهش یا فلسفه تربیت) را بیاموزد و در مدارس عملاً بورزش دبیری پردازد تا باخذ دانشنامه نائل گردد . داوطلبان دبیری از پرداخت ماهانه معافند و بعده‌ای از آنان نیز کمک خرج داده میشود .

آموزش فنی از لحاظ درجات تحصیلی آموزش فنی در چند نوع مدرسه صورت میگیرد . نوع اول آنست که تعلیمات ابتدائی با یک یا چند حرفه توأم گردد . عده اینکونه مدارس بسیار محدود است . محض نمونه میتوان کانون آموزش و کار را که از تأسیسات سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی است ذکر نمود . در آنجا کوکان علاوه بر فراگرفتن قسمتی از برنامه دبستان پیشه‌ای هیآموزند چون قالی‌بافی - درودگری - هبل سازی - کفش دوزی - آهنگری - جوراب‌بافی - پارچه - سراجی و هاندن آن . در دستانهایی که در دهستان و رامین واقع است بنگاه خاور نزدیک که مؤسسه‌ای است امریکائی با کمک وزارت تهران و وزارت کشاورزی از کلاس سوم ابتدائی هفت‌های دو بعد از ظهر اطفال را عملاً بفلاحت آشنایی‌سازد و کوشش دارد در روش کشت و انتخاب بذر و تنوع و تکثیر مهصول اصول جدیدی با آنها بیاموزد .

نوع دوم از مدارس فنی آنست که فارغ التحصیلان کلاس چهارم ابتدائی در آنها پذیرفته میشوند و موسوم است به آموزشگاه روسانی زیرا فقط دردهات و قصبات تأسیس میگردد . مطابق اساسنامه‌ای که در بهمن ۱۳۲۸ برای آنها تصویب شود ایعالی فرهنگ رسیده دوره تحصیل در این مدارس سه سال و برنامه آن شامل دو قسم نظری و عملی است - صبح‌ها معمولاً برای دروس فارسی و حساب و طبیعتات و تعلیمات دینی

و مدنی و تاریخ و جغرافیا و کشاورزی و درختکاری و سبزیکاری و دامپروردی و صنایع کشاورزی و مرغداری و زنبور عسل و کرم ابریشم و بهداشت و آهنگری و درودگری صرف میشود و بعد از ظهرها برای کارهای عملی در کشتزارهای مدرسه، البته مواد فنی بر حسب آب و هوا تغییر میکند و بهمین جهت مملکت بهچهار منطقه (سواحل خزر - سواحل خلیج فارس - نواحی معتدل گرم - نواحی معتدل سرد) تقسیم شده و برای هر منطقه جزئیات برنامه قیدگردیده است.

از اینکونه مدارس اکنون ۲۲ باب در نقاط مختلف کشور دایراست. آموزگاران این مدارس از بین فارغ التحصیلان دانش سرانهای کشاورزی یا دانشکده کشاورزی انتخاب میشوند.

نوع سوم مدارسی است که شرط ورود بآنها اتمام دبستان و داشتن گواهی نامه شش ساله ابتدائی است. اگر دوره تحصیل در این مدارس سه سال باشد وزارت فرهنگ آنها را آموزشگاه حرفه‌ای و چنانچه شش سال باشد هنرستان می‌نامد. اکنون دو آموزشگاه حرفه‌ای دخترانه در تهران و تبریز دایراست که در اولی در زیگری و طباخی و خانه‌داری و در دوی خیاطی تعلیم میشود. دو آموزشگاه حرفه‌ای پسرانه نیز در تبریز و محلات تأسیس گشته - در تبریز مکانیک و رانندگی و تعمیر اتوبوس و در محلات آهنگری و درودگری میآموزند.

هنرستانهایی که در این دسته قرار دارد عبارتست از هنرستان صنعتی تهران باشه شعبه (برق - فلزکاری - درودگری) و هنرستان صنعتی تبریز و اصفهان و مشهد و شیراز که هر کدام دو شعبه (فلزکاری - درودگری) دارد.

نوع چهارم مدرسه‌ای است که دارندگان گواهینامه دوره اول متوسطه را میپذیرد و دوره تحصیلات آن سه سال و موسوم است به هنرستان. هنرستان زنگری و هنرستان بانوان (برای خیاطی) و هنرستان هنرپیشگی و شعبه اول آموزشگاه پست و تلگراف در تهران - هنرستان بانوان شیراز (۱) و قسمت متوسطه آموزشگاه فنی آبادان با پنج

(۱) هنرستان بانوان شیراز علاوه بر دوره مذکور دارای دوره دیگری است که در ردیف آموزشگاه‌های حرفه‌ای میباشد.

شعبه (نویسنده‌گی - بازرگانی - مکانیک - برق - نفت) جزو این گروه است. آموزشگاه پزشکی‌گاری تبریز و مشهد و شیراز نیز جزو این دسته می‌باشد ولی دوره تحصیلات آنها دو سال هسته‌الی بدون تعطیل تابستان و بلانچ طایع است.

دانش سراهای مقدماتی که شرح آنها در صفحات قبل مذکور افتد از مدارس فنی است.

دانشسرای کشاورزی که نخستین باب آن در سال ۱۳۲۶ در ساری تأسیس یافت بتدربیح در سالهای بعد در نقاط دیگر چون شیراز و رضائیه و اهواز و کرمانشاه و فریمان و پلشت (وراهین) ایجاد گردید. این مدارس شباهه روزی و مجانی و شرط ورود و مدت تحصیل و مزایای فارغ‌التحصیلان آنها هستند دانش سراهای مقدماتی است. برنامه آنها که در اردیبهشت ۱۳۲۸ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده شامل دو قسمت نظری و عملی است و اوقات دانش آموزان باید بطور مساوی بین این دو تقسیم شود. مواد نظری شامل گیاه‌شناسی و زراعت و باغبانی و دامپروری و ماشین‌آلات کشاورزی و هنرهاي روستائی و اقتصاد و آبیاری و زه‌کشی و فیزیک و شیمی و جانور‌شناسی و حشره‌شناسی و بهداشت و روان‌شناسی و اصول آموزش و پرورش و ریاضی و فارسی و زبان خارجه است. عملیات در پنج قسمت زیر مجزی می‌شود: زراعت - دامپروری - باغبانی - ماشین‌آلات - جانور‌شناسی و دفع آفات.

یکی دیگر از مدارس فنی هنرستان هوسیقه است که اساسنامه آن در مهر ۱۳۲۱ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده و دارای سه قسمت است. در قسمت اول کسانیکه سه سال تحصیلات ابتدایی را کرده و استعداد هوسیقه داشته باشند پذیرفته می‌شوند و تا کلاس ششم ابتدایی علاوه بر فراگرفتن مواد برنامه دستان باسرو و نت و ساز آشنا می‌شوند و همینکه گواهینامه ابتدایی را بدست آوردند هستند در امتحان هسابقه ورودی قسمت دوم (متوسطه) شرکت جویند و در صورت توفیق در قسمت مذکور پذیرفته می‌شوند. این قسمت را سه‌شعبه است: ساز - آواز - موسیقه علمی. دوره این قسمت معمولاً در چهار سال بر حسب استعداد هنرجو طی می‌شود. قسمت سوم هنرستان عالی است و فارغ‌التحصیلان قسمت دوم (متوسطه) را می‌پذیرد و دوره آن سه سال است.

آموزش عالی

تحصیلات عالی در مدارس علوم دینی و دانشگاه تهران و تبریز و دانشکده های طب مشهد و اصفهان و شیراز و هنر سرای عالی و آموزشگاه های عالی بهداری ولایات و مؤسسات عالی نظام چون دانشگاه جنک و دانشکده افسری انجام میگیرد. مدارس علوم دینی در فصل ۲۳ مورد بحث قرار گرفت و اینک بتشريع سایر مدارس پرداخته میشود.

نقشه و طرح دانشگاه تهران بدستور دولت در ۱۳۱۰ چنانکه در صفحه ۶۰۰ گفته آمد تهیه شد و در ۱۳۱۲ بصورت لایحه قانونی در آمد که در ۸ خرداد ۱۳۱۳ تصویب مجلس شورای ملی رسید. بموجب این قانون دانشگاه مرکب از شش دانشکده بود: ادبیات علوم - پزشکی - حقوق - فنی - معقول و منقول.

در ۱۳۱۹ دانشکده هنرهای زیبا تأسیس و در ۱۳۲۰ ضمیمه دانشگاه گردید و در ۱۳۲۲ موسوم به هنر کده شد.

در مهر ۱۳۲۳ بر حسب تصویب دولت آموزشگاه عالی دامپزشکی و در اسفند ۱۳۲۴ آموزشگاه عالی کشاورزی که تا آن زمان جزو مؤسسات وزارت کشاورزی بود منضم بدانشگاه تهران شد. در فروردین ۱۳۲۸ ضمن قانون پرداخت دو دوازهم بودجه هملکتی آموزشگاه های مذکور بنام دانشکده به شب دانشگاه افزوده گشت.

دانشسرای عالی که تربیت دیر را عهده دار است و طبعاً تحت نظر مستقیم وزارت فرهنگ باید باشد بموجب ماده دوم قانون تأسیس دانشگاه بتصویب وزیر فرهنگ ضمیمه دانشگاه گردید.

با این ترتیب دانشگاه تهران علاوه بر شش دانشکده اولیه شامل دانشسرای عالی و دانشکده کشاورزی و دامپزشکی و هنر کده است.

دانشگاه در کارهای داخلی خود استقلال دارد و وزیر فرهنگ بر امور آن نظارت میکند و مسئول دولت و قوه مقننه است. تصویب بودجه دانشگاه و نصب استادان و رؤسای دانشکده ها و پیشنهاد نصب رئیس دانشگاه بمقام سلطنت از وظایف خاصه او است دانشگاه دارای سه طبقه معلم است: دیپر - دانشیار - استاد. دیپر در رشته

خود باید لااقل بدرجۀ لیسانس رسیده باشد و از حیث حقوق و خدمت و بازنیستگی مشمول قانون تربیت معلم است. دانشیار در مادهٔ تخصصی خود باید درجه‌دکتری داشته باشد و با امتحان مسابقهٔ انتخاب می‌شود. دانشیار پس از لااقل پنج سال تدریس و ابراز شایستگی به پیشنهاد رئیس دانشکده و تصویب شورای دانشگاه ممکن است با حکم وزیر فرهنگ بر تبار استادی ارتقاء حاصل کند. در قانون تأسیس دانشگاه ده پایه برای دانشیار و ده پایه برای استاد و مقررات خدمت و بازنیستگی پیش‌بینی شده است.

علاوه بر سه طبقهٔ مذکور بموجب قانون اصلاح قانون تأسیس دانشگاه منصوب آبان‌ماه ۱۳۱۹ دو طبقهٔ کارمند فنی برای دانشکدهٔ پزشکی هنوز نظر گردیده است: طبقهٔ پزشگان بیمارستانهای منضم بدانشکدهٔ طب - طبقهٔ دستیاران. طرز انتخاب و استخدام آنان نیز در قانون مذکور معین شده است.

هر دانشکده را شورائی است که از استادان آن تشکیل می‌باشد و اموری که در حیطۀ اختیار شورای دانشگاه است و ذیلاً بدان اشاره خواهد شد در قسمت هر بوط به‌دانشکده قبل از تصویب شورای آن خواهد رسید. رئیس دانشکده از هیان استادان با جلب نظر شورای آن دانشکده از طرف رئیس دانشگاه بوزیر فرهنگ پیشنهاد و تصویب و حکم او منصوب می‌گردد.

شورای دانشگاه مرکب است از رؤسای دانشکده‌ها ولااقل یک استاد بنمایندگی از طرف استادان هر دانشکده که در تحت ریاست رئیس دانشگاه وظایف زیر را انجام میدهد: تصویب برنامه‌ها و آین‌نامه‌های دانشکده‌ها - شرایط ورود دانشجو و اعطای درجه و دانشنامه - تصدیق صلاحیت دانشیاران و ارتقاء آنها به مقام استادی - پیشنهاد رئیس یکی از دانشکده‌ها بسم ریاست دانشگاه بوزیر فرهنگ. مدت ریاست رئیس هر دانشکده یا رئیس دانشگاه سه سال است و پس از انقضای این مدت ممکن است مجدداً انتخاب شوند.

در دانشکدهٔ ادبیات و علوم همان رشته‌هایی تدریس می‌شود که در صفحهٔ ۲۹۲ برای دانشسرای عالی ذکر شد. دانشکدهٔ حقوق را چهار شعبهٔ است: قضائی - سیاسی - اقتصادی

بازرگانی . مدت تحصیل درسه دانشکده مذکور و همچنین دانشکده کشاورزی برای اخذ لیسانس دست کم سه سال است .

در شعب دندانسازی و داروسازی دانشکده پزشکی و در دانشکده دامپزشکی حداقل دوره تحصیل چهار سال است . پس از اتمام دوره مذکور کسانی که پایان نامه‌ای بنویسند و بتصویب رسانند درجه دکتری در رشته مربوط می‌گیرند .

دوره دانشکده فنی نیز چهار سال است . در سال اول هواد تحصیلی برای تمام دانشجویان یکی است ولی از سال دوم محققین وارد یکی از چهار شعبه ذیل می‌شوند : شیمی - الکترومکانیک - راه و ساختمان - کان . کسانی که فارغ التحصیل شوند عنوان هندس خواهند داشت .

هنر کده دارای سه شعبه هنری و مجسمه سازی و نقاشی است . دارندگان گواهی نامه متوسطه کامل ریاضی حق ورود به شعبه هنری دارند و دوره تحصیل آن چهار سال است . برای ورود به شعبه دیگر گواهینامه دوره اول متوسطه کافی است ولی دوره هریک از آنها شش سال است .

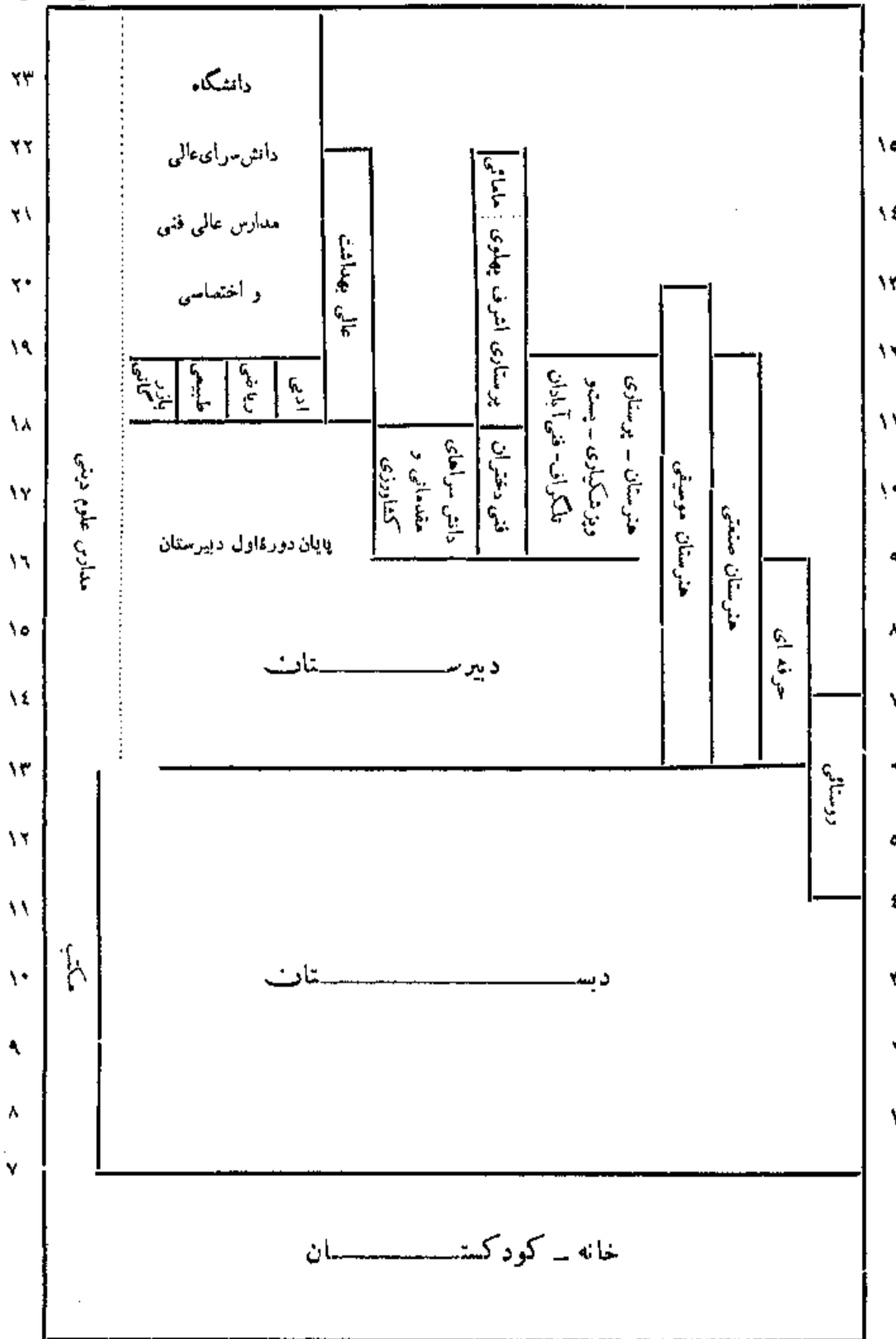
دوره تحصیلات دانشکده پزشکی شش سال است و فارغ التحصیل‌های آن درجه دکتری می‌گیرند . از ۱۳۱۶ نیز دوره دکتری زبان و ادبیات فارسی تأسیس شده که لیسانسیه‌های زبان و ادبیات فارسی را که دارای استعداد باشند بترتیب معنی هیئت‌دیرد و کسانی که لااقل دو سال تحصیلی کنند و از عهده امتحان برآیند و پایان نامه قابل توجهی نیز تهیه و بتصویب بررسانند بدروجۀ دکتری نائل می‌گردند .

دانشگاه تبریز در آبان ۱۳۲۶ با دانشکده ادبیات و پزشکی توسط نگارنده تأسیس گشت . در ۳ خرداد ۱۳۲۸ نیز قانونی برای تأسیس دانشگاه در هشتمد و اصفهان و شیراز بتصویب رسید و به موجب آن مقرر گردید که شرایط اساسی دانشگاه‌های ولایات از لحاظ اداری و مالی و تعلیماتی واستخدامی طبق قانون تأسیس دانشگاه تهران باشد و وزارت فرهنگ تأسیس دانشکده پزشکی و کشاورزی را در تمام استانهای مذکور مقدم بدارد . اکنون در هشتمد و اصفهان و شیراز هؤلۀای بنام دانشکده طب موجود است .

دانشکده افسری و هوانی هر دو شبانه روزی و تابع وزارت دفاع ملی است . شرط ورود بآنها داشتن گواهی نامه متوسطه کامل است . دوره دانشکده افسری سه سال و رشته های تخصصی آن عبارتست از پیاده - سواره - توپخانه - هندسی است . حکامات - هندسی مخابرات - امور مالی . کسانی که فارغ التحصیل شوند بدرجہ ستون دومی در ارش مفتخر میگردند .

علاوه بر دانشگاهها و دانشکده های مذکور چند آموزشگاه عالی نیز در تهران و ولایات موجود است . آموزشگاه عالی همامائی و آموزشگاه پرستاری اشرف پهلوی تحت نظر دانشکده پزشکی تهران است . شرط ورود به مدرسه پرستاری داشتن گواهینامه پنج ساله متوسطه داخلiran (دوره دوم متوسطه فنی) و دوره آن سه سال است . آموزشگاه مذکور شبانه روزی و مجانی است و فارغ التحصیلان آن در بیمارستانهای دولتی مطابق قانون استخدام پزشگان مصوب مرداد ۱۳۱۸ با پایه پزشک دوم بخدمت مشغول میشوند و چنانچه رئیس آموزشگاه آنها را شایسته و مستعد بداند وارد آموزشگاه عالی همامائی شده و با یکسال تحصیل با خذ دانشنامه مامائی نائل میگردد .

آموزشگاه عالی بهداشت برای تهیه پزشگان درجه دوم بمنظور اشتغال با هور پزشکی ساده در دهستانها و هزاره با بیماریهای همه گیر طبق اساسنامه ای که در تیر ۱۳۱۹ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده در سال ۱۳۱۹ در مشهد تأسیس گردید سپس در ۱۳۲۵ نظیر آن در اصفهان و شیراز بوجود آمد . شرط ورود بآنها بمحض اساسنامه مذکور داشتن گواهینامه دوره اول متوسطه بود . دوره تحصیلات آن چهار سال است . فارغ التحصیلان آنها با سمت بهدار در شهرهای کوچک و قصبات و دهات با پایه پزشک دوم مطابق قانون استخدام پزشگان بخدمت کمارده میشوند و پس از هشت سال هی توانند بسال چهارم دانشکده پزشکی وارد و با تمام دوره تحصیلات آن بدرجہ دکتری در طبع نائل گردند . پس از وضع قانون تأسیس دانشگاه در ولایات در ۱۳۲۸ ، بتصور اینکه سطح تحصیلات بالا خواهد رفت شرط ورود بآموزشگاه عالی بهداشت را داشتن گواهی نامه پنج ساله متوسطه قرار دادند و از این جهت عدم تعادلی بوجود آمده و غرضی که از تأسیس



آمدادارس در نظر بوده نقض گردیده است.

هنرسرای عالی که جنب هنرستان صنعتی تهران است در سه شعبه هاشین سازی - برق - شیمی هندس تریت میکند. شرط ورود بـشـعبـه هـاشـین سـازـی و بـرق دـاشـتن گواهی نامه سال ششم ریاضی و شرط ورود بـشـعبـه شـیـمـی گـواـهـی نـامـه سـالـشـشم طـبـیـعـی است. دوره تحصیل در هر شعبه سه سال است.

آهوزشگاه اختصاصی وزارت پست و تلگراف بموجب قانون دیماه ۱۳۱۸ تأسیس شده و دارای سه قسمت است. در قسمت اول با گواهی نامه دوره اول متوسطه دارد هیشوند و دوره آن دو سال است و فارغ التحصیلان با پایه دو اداری بخدمت پذیرفته هیشوند. تحصیلات در قسمت دوم هر بوط به مکانیک و برق است و دارندگان گواهینامه سال ششم ریاضی در آن پذیرفته هیشوند و پس از دو سال با پایه سه اداری بخدمات فنی تلگراف و تلفون بوسیم و پخش صدا منصوب میگردند. در قسمت سوم فارغ التحصیلهای دانشکده فنی یا هنرسرای عالی بمدت یک سال معلومات اختصاصی پست و تلگراف را فراگرفته در صورت توفیق در امتحانات با پایه چهار اداری بخدمات فنی آن وزارت مشغول هیشوند.

آهوزشگاه عالی نفت آبادان شبانه روزی است و اساسنامه آن در مهر ۱۳۱۹ تصویب شورای عالی فرهنگ رسیده است. بموجب این اساسنامه شرط ورود داشتن گواهینامه سال ششم ریاضی و دوره تحصیلات آن چهار سال است که به دو دوره دو ساله تقسیم هشود. کسانی که دوره اول را با برآز استعداد پیابان رسانند هیئت واند وارد دوره دوم شوند. دوره دوم را دو شعبه تخصصی است: شیمی نفت - هاشینهای نفت. دانشنامه دوره اول عالی، و دوره دوم معادل با لیسانس فنی است و دارندگان هر یک بموجب مقرراتی که تصویب دولت رسیده در مؤسسات نفت مشغول خدمت هیشوند.

از زمانی که مدارس جدید تأسیس گشت آنها که مشاق یا معلم تریت بدفنی ورزش داشتند هشق نظامی و ورزش سوئی آموختند. در ۱۳۰۶ قانونی راجع باجباری بودن ورزش در مدارس تصویب رسید ولی بواسطه داشتن معلم و وسائل وساختهای بلا اجر اهاند. اقدام همین از ۱۳۱۲ آغاز شد که انجمن تریت

بدنی باستکار آقایان ابراهیم حکیمی (حکیم‌الملک) و حسین علاء (مدیر کل بانک ملی در آن تاریخ) و نگارنده تأسیس کشت. عده اعضای انجمن بعداً تکمیل شد و در فروردین ۱۳۱۳ اساسنامه آن بثبت رسید و شخصیت حقوقی پیدا کرد.

انجمن مذکور تحت ریاست فاقه شاهنشاه وظایف خود را انجام میدهد. مدیر خانه انجمن همان اداره تربیت بدنی وزارت فرهنگ است.

وجوهی که از عوارض شهرداری‌ها و کمک دولت بانجمن هی رسد صرف ترویج ورزش جدید در مدارس - تشویق باشگاه‌های ورزشی و زورخانه‌ها - تهیه و ترتیب مسابقه بین آهوزشگاه‌ها - فراهم ساختن مسابقه‌های قهرمانی کشور است که سالی دوبار تشکیل می‌شود، یکبار در چهارم آبان (میلاد همایونی) در تهران و یکبار بهنگام نوروز در یکی از شهرهای هم.

اکنون در عده‌ای از شهرهای زمین ورزش موجود است و ورزشگاه بطرز جدید در تهران و تبریز و شیراز و اهواز ایجاد گردیده است. اقسام ورزش چون فوتبال و والیبال و باسکت بال در مدارس تهران و اغلب مدارس شهرستانها عمول است. دروزنه برداری و پرش و صفحه پرانی و دو هیدایی و کشتی پیشرفت حاصل شده و ایران توانسته است برای نخستین بار در تابستان ۱۳۲۷ در المپیاد لندن شرکت جوید و در مرداد ۱۳۲۸ در مسابقه وزنه برداری قهرمان ایرانی حد اعلای وزنه برداری جهان را شکسته است. در المپیاد تیرماه ۱۳۳۱ که در هلسینکی پایتخت هللاند انجام گرفت بین هفتاد و یک کشوری که شرکت کرده بودند و در انواع ورزشها مسابقه دادند ایران مقام هیجدهم را حائز گردید.

برای تهیه معلم ورزش دانشسرای تربیت بدنی برای پسران و برای دختران در تهران تأسیس شده که دوره آن دوسال و فارغ التحصیلان آن با پایه آهوزگاری بعلمی مدارس منصوب می‌شوند.

آمار آهوزشگاه‌ها برای اطلاع از شماره مدارس و شاگردان و معلمان آنها جدول ذیل که حاوی آمار سیمی فرهنگ مملکت در خردادهای ۱۳۳۱ است و از طرف وزارت فرهنگ تهیه شده با آخر کتاب افزوده می‌شود.

آمار مدارس ایران در خرداد ماه ۱۳۴۱

| شماره معلم | شماره شاگرد | | | شماره هر نوع | | نوع مدرسه | |
|------------|-------------|-------|--------|--------------|---------|-----------|----------------------|
| | ذن | مرد | جمع | ذن | مرد | | |
| ۱۶۷ | ۱۸ | ۱۲۸ | ۱۴۶ | ۵'۹۳۴ | ۳'۵۱۱ | ۲'۴۲۲ | ۷۳ کودکستان |
| ۲۲۱ | ۴۹۴ | ۲۲۷ | ۷۲۱ | ۱۷'۴۶۸ | ۱۲'۴۰۰ | ۵'۰۶۸ | ۶۱۱ مکتب |
| ۲۲'۲۰۴ | ۱۴'۴۰۰ | ۷'۸۰۴ | ۲۲'۲۰۴ | ۹۰۱'۴۴۵ | ۴۴۷'۶۴۶ | ۱۵۳'۸۰۱ | ۵'۱۰۰ دولتی |
| ۱۷۰۷ | ۹۷۹ | ۷۳۸ | ۱۷۰۷ | ۴۸'۹۱۰ | ۳۳'۷۸۲ | ۱۵'۱۲۸ | ۲۴۵ ملی |
| ۲۳'۹۱۱ | ۱۵'۳۶۹ | ۸'۰۴۲ | ۲۳'۹۱۱ | ۷۵۰'۳۵۵ | ۴۸۱'۴۲۶ | ۶۸'۹۲۹ | ۵'۲۰۰ جمع دبستان |
| ۳'۸۴۷ | ۳'۱۸۹ | ۶۴۸ | ۳'۸۴۷ | ۶۵'۳۸۰ | ۵۳'۰۶۶ | ۱۲'۳۹۴ | ۳۳۸ دولتی |
| ۶۰۹ | ۴۹۵ | ۱۱۴ | ۶۰۹ | ۱۲'۲۱۲ | ۱۱'۸۹۱ | ۴'۸۲۶ | ۷۳ ملی |
| ۴'۴۴۶ | ۴'۲۸۴ | ۷۶۲ | ۴'۴۴۶ | ۸۲'۰۹۷ | ۶۴'۹۰۷ | ۱۷'۱۴۰ | ۴۱۱ جمع دبیرستان |
| ۱۶۳ | ۱۳۹ | ۲۴ | ۱۶۳ | ۱'۳۳۳ | ۱'۲۲۱ | ۱۱۲ | ۲۱ دانشرای مقدماتی |
| ۴۳ | ۲۳ | — | ۴۳ | ۳۴۷ | ۳۴۷ | — | ۰ دانشرای کشاورزی |
| ۳۶۱ | ۳۳۰ | ۳۱ | ۳۶۱ | ۲'۵۰۸ | ۲'۲۲۱ | ۲۹۷ | ۴۷ مدارس فنی |
| ۴۸۴ | ۴۸۳ | — | ۴۸۴ | ۸'۷۶۱ | ۸'۷۶۱ | — | ۲۱۰ مدارس علوم درینی |
| ۴۸۱ | | — | ۴۸۱ | ۷'۷۷۴ | ۷'۱۷۳ | ۶۰۱ | ۸ مدارس عالی (۱) |
| ۱۰۲۷ | ۱۰۲۷ | — | ۱۰۲۷ | ۳۳'۰۴۰ | ۳۳'۰۴۰ | — | ۱۰۲۷ کلاس سالمندان |

(۱) دانشگاه تبریز و دانشکده افسری و آموزشگاه عالی شهریاری و پست و تلگراف در این صورت منظور

لگر دیده است.

فرهنگ اصطلاحات فرهنگی

که از زبانهای اروپائی در این کتاب آمده و معادلهایی برای آنها بکار رفته است

| | |
|------------------------------------|--|
| Accredited schools | آموزشگاههای معتبر |
| Anglican | پیروان مذهب رسمی انگلیس |
| Animisme | اعتقاد بهمنزاد |
| Aspirant | بزوہان (دارنده دانشگاه رشته لیسانس دروسیه) |
| Assimilation | فراگیری |
| Association of schools | اتحادیه مدارس |
| Aufbauschule | دیورستان پرورنده |
| Candidat | داوطلب (دارنده دانشگاه فوق لیسانس دروسیه) |
| Chapel | نمازخانه (مدرسه) |
| Classique | باستانی |
| Convictus | آموزشگاه شبازروزی (یسوعیها) |
| Deutsche Oberschule | دیورستان آلمانی |
| Ecole enfantine | آموزشگاه بچگان |
| Ecole maternelle | آموزشگاه مادرانه |
| Ecole unique } Einheitsschule } | دستگاه همگانی |
| Elective (course) | برنامه انتخابی |
| Equalization | اصل تعدل |
| Essai | تحقيق |
| Formal Discipline | ورزش ذهنی |
| Formal steps (of instruction) | مراحل منطقی |
| Graduate | فرهنگتنه |
| Grundschule | آموزشگاه پایه |
| Humanisme | فرهنگ بزوہی |
| Induction | استقراء |
| Idéalisme | اصالت تصور |
| Indoctrination | القا عقیده |

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| Life adjustment education | سازگار کردن تربیت بازنده‌گانی |
| Logique formelle | منطق صوری |
| Matérialisme dialectique | مسئلک مادیت استدلالی |
| Méthodologie | منطق علمی |
| Mittelschule | آموزشگاه میانه |
| Monaatère | خانقاہ |
| Naturalisme | طبیعت دوستی |
| Nieponaya Srednaya Shkola | دبیرستان غیرکامل (درروسیه) |
| Nursery school | آموزشگاه نونهالان |
| Organum | ارغون |
| Philanthropinum | مدرسه مردم دوستی |
| Pragmatisme | اصالت عمل |
| Preparatory school | مدرسه آمادگاه |
| Public school | آموزشگاه همگانی |
| Puritanisme | جنہش پیراستن کلپسا |
| Réalisme | حقیقتجوئی |
| Ritteracademie | دبیرستان اشراف |
| Reformschule | مدرسه اصلاح شده |
| Scholasticisme | روش اهل مدرسه |
| Srednaya shkola | دبیرستان کامل (درروسیه) |
| Stoicisme | مکتب رواقیان |
| Studium generale | مدارس همگانی |
| Test | آزمون |
| Totem | شعار قبیله |
| Understanding | خرد |
| Vocational education | تربیت حرفه‌ای |
| Volksschule | آموزشگاه توده (در آلمان) |
| Vorschule | آموزشگاه مقدماتی (در آلمان) |

ما آخذ کتاب

بفارسی و عربی

- ۱ - ناریخ طبع بسال خورشیدی است مگر در جامی که قید شود تمری است
- ۲ - کتابی که محل طبع آن ذکر نشده در تهران چاپ رسانده است

آدمیت، فریدون امیر کبیر - ۱۳۲۳

آدنولدو ۱۲ نفر میراث اسلام - ترجمه مصطفی علم - ۱۳۲۵

ابن براز (توکلی اردبیلی) صفوۃ الصفا - بهشتی - ۱۳۲۹ قمری

ابن خلدون چاپ ابراهیم حلیم - مصر مقدمه

ابن سینا قانون - ۱۲۹۶ قمری

شفا - بخط صابری اصفهانی مورخ ۸۷۱ قمری - کتابخانه مجلس

دانشنامه علامی بااهتمام احمد خراسانی - ۱۳۱۵

تدایر المنازل - بغداد ۱۹۲۹ - ترجمه آن بفارسی بقلم محمد

نجیب زنجانی - ۱۳۱۹

ابن ندیم فهرست - مصر - ۱۳۴۸ قمری

ابن یعین دیوان - چاپ سعید نفیسی - ۱۳۱۸

ابوالمعالی نصرالله کلیله و دمنه - بااهتمام عبدالعظيم قریب - ۱۳۲۰

ابوطالب زنجانی کیمیای سعادت - ترجمه تهذیب الاخلاق مسکویه - ۱۳۲۰ قمری

احمد بن حسین تاریخ بزد - بزد - ۱۳۱۷

اسپنسر، هربرت پرورش جان و تن - ترجمه رضاقلی هدایت - ۱۳۱۷

اسفندياري، حسن سعدی نامه - ۱۳۱۷

و دیگران

اعتمادالسلطنه خیرات حسان - ۳ جلد ۷ - ۱۳۰۴ قمری

اقبال، عباس تاریخ مفصل ایران - ۱۳۱۲

الدر، جان شرح حال ابن مقفع - برلن - ۱۳۰۵

خاندان نوبختی - ۱۳۱۱

خدمات ایران بین‌الملل - ۱۳۱۸

تاریخ اصلاحات کلیسا - ۱۳۲۶

- امین ، دکتر احمد فجرالاسلام - ضحی الاسلام - ترجمه عباس خلیلی تحت عنوان پرتو
اسلام - ۲ جلد - ۱۳۱۵-۱۶
- اوحدی جام جم - چاپ وحید دستگردی - ۱۳۰۷
- ایرانی ، دینشاه اخلاق ایران باستان - بمعنی
- براؤن ، ادوارد تاریخ ادبی ایران - جلد سوم - ترجمه علی اصغر حکمت - ۱۳۲۷
- بهسیری ، حسین تاریخ ادبی ایران - جلد چهارم - ترجمه رشید یاسی - ۱۳۱۶
- بهار ، محمد تقی راهنمای تغت چمشید - ۱۳۲۵
- بهزاد ، طاهرزاده خطابه در باب مانی - انتشارات دانشکده معقول و منقول - شماره ۳ - ۱۳۱۵
- بهنام ، عیسی تاریخ سیستان - بااهتمام بهار - ۱۳۱۴
- بیانی ، دکتر خانبابا سرآمدان هنر - برلن - ۱۹۲۳
- بیژن ، اسدالله صنایع و تمدن مردم فلات ایران ییش از تاریخ - ۱۳۲۰
- بیهقی ، ابوالفضل سیاست ناپلئون در ایران - ۱۳۱۸
- پور داود سیر تمدن و تربیت در ایران باستان - ۱۳۱۶
- تاریخ بیهقی - بااهتمام دکتر غنی و دکتر فیاض - ۱۳۲۴
- گاتها - بمعنی - ۱۳۰۵
- پیرنیا ، حسن پشتها - ۲ جلد - بمعنی ۱۳۰۷-۸
- پیرنیا ، حسن خردۀ اوستا - بمعنی ۱۳۱۰
- پیرنیا ، حسن پستا - بمعنی - ۱۳۱۲
- پیرنیا ، حسن هرمزدانمه - ۱۳۳۱
- پیرنیا ، حسن ایران قدیم - ۱۳۰۸
- تقیزاده ، حسن ایران باستان - ۳ جلد - ۱۳-۱۲-۱۱
- جامی گاه شماری در ایران قدیم - ۱۳۱۶
- جامی نفعات الانس - لکھنؤ - ۱۹۱۵
- جوینی ، عطاملک بہارستان - بااهتمام محیط طباطبائی - ۱۳۱۱
- حکمت ، علی اصغر تاریخ جهانگشا - چاپ محمد قزوینی ۲ جلد - لیدن - ۱۹۱۱-۱۹۱۶
- حافظ از سعدی تاجامی (ترجمه جلد سوم تاریخ ادبی ایران - براؤن) ۱۳۲۷
- خواندمیر جامی (احوال و آثار و قطعات منتخب) - ۱۳۲۰
- داریوش ، علی اکبر دیوان - چاپ محمد قزوینی و دکتر غنی - ۱۳۲۰
- خواندمیر دستورالوزراء - چاپ نفیسی - ۱۳۱۷
- داریوش ، علی اکبر نبشنوهای پارسی کهنه - چاپخانه دانشگاه اکسفرد

| | | |
|--|---|--|
| دهقان، علی | تعلیم و تربیت در فرانسه - ۱۳۲۸ | |
| دوانی، جلال الدین | تربیت معلم در فرانسه و انگلیس و ایران - ۱۳۲۹ | |
| دولت آبادی، یحیی | اخلاق جلالی - لاهور - ۱۹۲۳ | |
| دین محمد | تاریخ معاصر - ۱۳۲۸ | |
| دیوگی، جان | دستور پهلوی - بهشتی - ۱۹۳۴ | |
| رشید الدین فضل الله | مدرسه و شاگرد - ترجمه مشق همدانی - ۱۳۲۶ | |
| رشید باسمی | مدرسه و اجتماع - « « » - ۱۳۲۷ | |
| سامی، علی | آموزشگاههای فردا - ترجمه آریان پور - ۱۳۲۸ | |
| سعدی | جامع التواریخ (فقط مقدمه و تاریخ هلاکو) - چاپ سید جلال الدین تهرانی - ۱۳۱۲ | |
| سنایی | تاریخ ایران - ۱۳۲۲ | |
| شبستری، محمود | خط و تحول آن در شرق باستان - شیراز - ۱۳۲۹ | |
| شبیلی نعماںی | بوستان - باهتمام محمدعلی فروغی - ۱۳۱۶ | |
| شفق، دکتر رضا زاده | گلستان - باهتمام محمدعلی فروغی - ۱۳۱۹ | |
| شوشتاری، نورالله | مواعظ - باهتمام محمدعلی فروغی - ۱۳۲۰ | |
| شهابی، علی اکبر | حدیقه - چاپ مدرس رضوی - ۱۳۲۹ | |
| شهید ثانی | گلشن راز - شرح ابراهیم سبزواری - ۱۳۰۳ قمری | |
| شبیانی، عبدالحسین | تاریخ علم کلام - ترجمه فخر داعی - ۱۳۲۸ | |
| صفا، دکتر ذیح اللہ | تاریخ ادبیات ایران - ۱۳۲۱ | |
| خطوی، خواجہ نصیر الدین اخلاق ناصری - باهتمام جلال همانی - ۱۳۲۰ | مجالس المؤمنین - ۱۲۶۸ قمری | |
| عامری، سلطان محمد | روابط ادبی ایران و هند - ۱۳۱۶ | |
| خطار، فرید الدین | منیة المرید - ۱۳۲۸ | |
| عوفی، محمد | تاریخ عمومی قرون وسطی - ۳ جلد - ۱۳۱۱-۱۵ | |
| غزالی، امام محمد | دانشای بونانی در شاهنشاهی ساسانی - ۱۳۳۰ | |
| | چشم نامه ابن سينا - ۱۳۳۱ | |
| | اساس الاقتباس - باهتمام مدرس رضوی - ۱۳۲۶ | |
| | تاریخ کشورهای متعدد امریکا - ۱۳۳۰ | |
| | تذکرة الاولیاء - ۲ جلد - لیدن ۱۹۰۵-۷ | |
| | باب الالباب - ۲ جلد - چاپ براؤن - لیدن ۱۹۰۳-۶ | |
| | کیمیای سعادت - بهشتی - ۱۳۲۱ قمری | |

- ابهالولد - چاپ یونسکو - بیروت - ۱۹۵۱
نصیحة الملوك باهتمام جلال همامی - ۱۳۱۷
- غنى ، دکتر قاسم ابن سينا - ۱۳۱۵
تاریخ تصوف در اسلام - ۱۳۲۲
- فخر الدین اسعد کر گانی ویس ورامین - چاپ مینوی - ۱۳۱۴
فردوسی شاهنامه - خلاصه محمدعلی فروغی - ۱۳۱۳
- فروزانفر، بدیع الزمان سخن و سخنوران - ۲ جلد - ۱۳۰۸-۱۲
شرح حال مولوی - ۱۳۲۵
خلاصه مثنوی (دودفتر) - ۱۳۲۱
- فروغی ، محمدعلی سیر حکمت در اروپا - ۳ جلد ۱۹-۱۰
فریار ، عبدالله روش آموزش و پرورش در چند کشور - ۱۳۲۰
- فریزر ، جیمس تاریخ نادرشاه افشار - ترجمه ناصرالملک (ابوالقاسم قراگزلو)
۱۳۲۱ قمری
- فلاندن سفر نامه ، ترجمه نور صادقی - ۱۳۲۶
فلسفی ، نصرالله هشت مقاله تاریخی و ادبی - ۱۳۳۰
قا آنی دیوان - بمیئی - ۱۲۷۷ قمری
- قریب ، عبدالعظیم اخبار برآمکه - ۱۳۱۲
سخنان شیوا - ۱۳۱۷
- قرزوینی ، عبدالجلیل کتاب النقض - باهتمام محمدث - ۱۳۳۱
قرزوینی ، محمد پیست مقاله - ۱۳۱۳
- قطب الدین شیرازی درة التاج - باهتمام محمد مشکوہ - ۱۳۲۰
قتواتی ، جرج فهرست تأییفات ابن سينا - قاهره - ۱۹۵۲
کاؤس ابن سکندر قابوسنامه - ۱۳۲۰
- کریستن سن ایران در زمان ساسانیان - ترجمه رشید یاسمی - ۱۳۱۷
کسری ، احمد تاریخ مشروطه ایران - ۱۳۱۹
- لوبوون ، گوستاو تمدن اسلام - ترجمه فخرداعی - ۱۳۱۳
- مار گولیوٹ مقام ایران در تاریخ اسلام - ترجمه رشید یاسمی - ۱۳۲۱
ماله ، آلبر تاریخ رم - ترجمه غلامحسین ذیر کزاده - ۱۳۰۹
- تاریخ ملل مشرق و یونان - ترجمه عبدالحسین هژیر - ۱۳۰۹
تاریخ قرون جدید - ترجمه فخر الدین شادمان - ۱۳۱۲

- مجلسی ، محمد باقر - حلیة المتقین - ۱۳۱۳ قمری
 بخار الانوار مخصوصاً جلد ۲۵ - ۱۳۱۵ قمری
 عین الحیوة - ۱۳۳۱
- محمد بن منور - اسرار التوحید - چاپ بهمنیار - ۱۳۱۳
 محمد بن صادق - نجوم السماء - لکهنو - ۱۳۰۳ قمری
- محمد بن سلیمان تنکابنی - قصص العلماء - ۱۳۱۳ قمری
 محمدی ، محمد - فرهنگ ایرانی و تأثیر آن در تدن اسلام و عرب - ۱۳۲۳
- مسکویه ، ابوعلی - تهذیب الاخلاق - ۱۳۱۴ قمری
 مصطفوی ، سید محمد تقی - آثار تخت جمشید - ۱۳۳۰
- ترجمة الواح گلی تخت جمشید - ۱۳۴۹
 همگنگانه - ۱۳۳۲
- معین ، دکتر محمد - مزدیسا و تأثیر آن در ادبیات فارسی - ۱۳۲۶
 ملک آرا ، عباس میرزا - شرح حال - باهتمام عبدالحسین نوائی - ۱۳۲۵
- موقر ، مجید - مجله مهر - ۱۳۱۲ - ۱۷
- مولوی ، جلال الدین - مثنوی معنوی - بمبئی - ۱۳۱۸ قمری
- موتسکیبو - روح القوانین - ترجمه علی اکبر مهندی - ۱۳۲۲
- مینوی - نامه تنسیز به گشتنسب (ترجمه ابن اسفندیار) - ۱۳۱۱
- ناظم الاسلام کرمانی - تاریخ پیداری ایرانیان - ۱۳۲۸ قمری
- نجم آبادی ، دکتر محمود - تحریم ز کریای رازی - ۱۳۱۸
- نراقی ، ملا احمد - معراج السعاده - ۱۳۰۶ قمری
- نراقی ، ملامه‌ی - جامع السعادات - نجف - ۱۳۶۸ قمری
- نرشخی ، محمد - تاریخ بخارا - پاریس - ۱۸۹۲
- نظام الملک - سیاست نامه - ۱۳۲۰
- نظامی عروضی - چهار مقاله - ۱۳۱۳
- واعظ کاشفی ، حسین - اخلاق محسنی - ۱۳۲۹ قمری
- وزارت فرهنگ - سالنامه‌های وزارت فرهنگ از ۱۲۹۷ تا ۱۳۲۷ - آین نامه‌ها و برنامه‌های مدارس از ۱۳۲۸ تا ۱۳۳۲
- ویلسن ، دکتر کریستی - مجله آموزش و پرورش از ۱۲۹۷ تا ۱۳۳۲ هزاره فردوسی - ۱۳۲۰
- هر تسفلد - تاریخ صنایع ایران - ترجمه فریبار - ۱۳۱۷
- هرن ، پل - سند بنای تخت جمشید - رساله شماره ۶ انجمن آثار ملی - ۱۳۱۲
- تاریخ مختصر ایران - ترجمه دکتر شفق - ۱۳۱۴